

Attorney Docket No. 037/50187  
PATENT

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

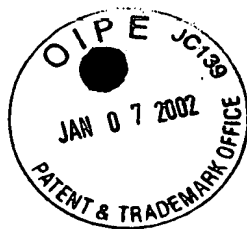
SPECIFICATION

**INVENTION:** FASTENING ARRANGEMENT FOR A MODULE AND METHOD OF  
ASSEMBLING USING SAID ARRANGEMENT

**INVENTOR:** Kurt SILBER  
Citizenship: German  
Post Office Address/ Hindenburgstrasse 32  
Residence: D-71384 Weinstadt  
Germany

**INVENTOR:** Hermann REICHLING  
Citizenship: German  
Post Office Address/ Gabelsberger Strasse 17  
Residence: D-50674 Koeln  
Germany

**ATTORNEYS:** CROWELL & MORING, L.L.P.  
P.O. Box 14300  
Washington, D.C. 20044-4300  
Telephone No.: (202) 628-8800  
Facsimile No.: (202) 628-8844



Attorney Docket: 037/50187

FASTENING ARRANGEMENT FOR A MODULE AND  
METHOD OF ASSEMBLING USING SAID ARRANGEMENT

BACKGROUND AND SUMMARY OF THE INVENTION

[0001] This application claims the priority of German patent application 100 48 530.8, filed September 30, 2000, the disclosure of which is expressly incorporated by reference herein.

[0002] The invention relates to a fastening arrangement for a module for the fastening of the module on a vehicle body. Certain preferred embodiments relate to fastening arrangements for a radiation module.

[0003] Modules, which, as a rule, consist of a structural member or of a subassembly and of a console combining the structural members or the subassembly to a module, are mounted on vehicles by means of screwed connections on a body of the vehicle. This type of fastening is reasonable with respect to cost and simultaneously permits a precise positioning of the modules. However, it is a disadvantage that, in the case of unfavorable installation conditions, the fastening points cannot be freely accessible

and, as a result, an assembly or a pre-assembly becomes more difficult.

[0004] A special mounting situation exists when a passage opening between the vehicle body and the module is not situated in the fastening plane of the module. In this case, tolerances in the module as well as in the vehicle body may have the result that the corresponding openings in the vehicle body and in the module are not situated sufficiently closely upon one another for ensuring a tight connection. Although tolerances can be compensated by correspondingly enlarged receiving openings for the fastening elements on the module carrier, it is a disadvantage in this case that simultaneously the module must now be held in the correct position and the fastening elements must be mounted.

[0005] This problem is solved according to preferred embodiments by providing fastening arrangement for a module for the fastening of the module on a vehicle body, wherein fastening points of the module are constructed as a plurality of elongated openings extending in the same direction. According to the invention, it is suggested for a module carrier of the above-mentioned type to construct the fastening points as elongated openings constructed in the same direction. This results in the advantage that, in the case of modules in unfavorable mounting positions, the elongated

openings can be aligned such that the module can be moved to its site essentially transversely to the axis of the fastening device, that is, by sliding in a fastening plane. The module must no longer be held for mounting the fastening elements.

[0006] Advantageous further developments of the invention are described herein and in the claims.

[0007] Thus, it is suggested according to certain preferred embodiments of the invention to construct the elongated openings at least partially as a curved path. As a result of this construction of the elongated openings, the mounting operation can be still better adapted to the local situations. If, for example, as also suggested, the curved path is constructed such that its end area is directed against the gravitational force, the module is secured in its pre-assembly position in which the fastening elements are not yet mounted, against an accidental falling-out because, for a detachment, the module would first have to be lifted against the gravitational force. In the same manner, it is possible to achieve a movement required for the mounting as a result of the curved path. If, for example, a passage opening between the vehicle body and the module is not situated in the mounting plane but in a plane perpendicular thereto, as a result of a corresponding construction of the curved path, a movement can be forced in the course of the mounting operation

which guides the module from its starting position to its final mounting site and, shortly before the mounting site has been reached, forces a movement for a joining of corresponding openings in the vehicle body and in the module.

[0008] Irrespective of the construction of the elongated openings as curved paths, for further simplifying the assembly, it can be provided to construct at least one of the flanks of at least one elongated opening as an insertion aid. This facilitates particularly the pre-assembly of fastening points which are not directly visible during the mounting operation.

[0009] The above-described invention is particularly advantageous if it used in conjunction with a passage opening consisting of corresponding openings in the vehicle body and in the module, in which case these openings are to be sealingly joined onto one another in the course of the mounting operation.

[0010] Other objects, advantages and novel features of the present invention will become apparent from the following detailed description of the invention when considered in conjunction with the accompanying drawings.

## BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS

[0011] Figure 1 is a view of a module according to the invention from a plane parallel to the mounting plane;

[0012] Figure 2 is a top view of the module;

[0013] Figure 3 is a diagonal view of the module; and

[0014] Figure 4 is partial view according to Line IV-IV of Figure 1.

## DETAILED DESCRIPTION OF THE DRAWINGS

[0015] The module illustrated in Figure 1, here, a radiator module 1, comprises a module frame 2 in which a radiator 3 as well as two air guiding ducts 4, 5 are held. The radiator 3 is connected by screws 6 directly with the module carrier 2, while the two air guiding elements 4, 5 are held by way of clamps 7 on the radiator 3. In this case, the first air guiding element 4 is arranged upstream and the second air guiding element 5 is arranged downstream of the radiator 3.

[0016] In a vertical sectional view, Figure 4 shows the first air guiding element 4 in its mounted position. In a body 8 of a vehicle, which is not shown in detail, a duct 9 is provided through which an air current flows in the direction

of the arrow L into the first air guiding element 4. On the duct 9, a first flange surface 10 is provided which is arranged in a flange plane F parallel to a corresponding second flange surface 11 of the first air guiding element 4. A sealing device 12 is arranged between the flange surfaces 10, 11. The flange surfaces 10, 11 represent corresponding openings in the vehicle body 8 and in the module 1.

[0017] The mounting direction M of the module 1 is marked by an arrow in Figure 1. The flange plane F (Figure 4) is arranged parallel to the mounting direction M but perpendicular to a mounting plane E (Figure 2).

[0018] Fastening points 20, 21 and 22 are provided on the mounting frame 2. The fastening points 20, 21 and 22 are pushed over threaded bolts 23 fastened to the vehicle body 8 by welding and are then fastened by fastening elements, here threaded nuts 24. The threaded bolts 23 are arranged perpendicularly on the mounting plane E and therefore transversely to the mounting direction M.

[0019] Elongated openings constructed as curved paths 25 are arranged at the fastening points 20 and 22. An end area 26 of the curved paths 25 is in each case directed upward against the gravitational force. Furthermore, the curved path 25 of the third fastening element 22 is extended

in the form of an insertion aid 27 in that a flank 29 of the curved path 25 is lengthened in the manner of a finger and the insertion aid 27 as a whole is constructed in the shape of a funnel in order to facilitate the gripping of the assigned threaded bolt 23.

[0020] Both curved paths 25 are constructed such that, when the module 1 is moved in the mounting direction M, a movement in the upward direction occurs simultaneously. In the course of this movement, the second flange surface 11 is guided onto the vehicle-body-side first flange surface 10 and the sealing device 12 is slightly prestressed thereby.

[0021] In contrast, an elongated opening 28 of the fastening element 21 has a straight construction, in which case the width of the elongated opening 28 is selected to be clearly larger than the diameter of the assigned threaded bolt 23. The fastening point 21 is therefore used exclusively for fixing the module carrier 2 on the mounting plane E and does not contribute to the movement of the module 1 during the mounting operation.

[0022] The foregoing disclosure has been set forth merely to illustrate the invention and is not intended to be limiting. Since modifications of the disclosed embodiments incorporating the spirit and substance of the invention may



occur to persons skilled in the art, the invention should be construed to include everything within the scope of the appended claims and equivalents thereof.